

## I

(EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen on pakollista)

## ASETUKSET

## NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 1139/2009,

annettu 20 päivänä marraskuuta 2009,

## eräiden vanhentuneiden neuvoston säädösten kumoamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 133 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Yhteisön lainsäädännön avoimuuden lisääminen on olennainen osa parempaa lainsäädäntöstrategiaa, jota yhteisön toimielimet soveltavat. Sen vuoksi on aiheellista poistaa voimassa olevasta lainsäädännöstä säädökset, joilla ei ole enää todellista merkitystä.
- (2) Luottotakuun asettamista maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden vientiin yhteisöstä Neuvostoliittoon koskevan Euroopan talousyhteisön ja Neuvostoliiton välisen sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona 8 päivänä heinäkuuta 1991 tehty neuvoston päätös 91/373/ETY<sup>(1)</sup> ja luottotakuun asettamisesta maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden viennin yhteisöstä, Bulgariasta, Tšekkoslovakiasta, Unkarista, Puolasta, Romaniasta, Jugoslaviasta, Liettuasta, Latviasta ja Virosta Neuvostoliittoon varmistamiseksi 5 päivänä maaliskuuta 1991 annettu neuvoston asetus (ETY) N:o 599/91<sup>(2)</sup> koskivat väliaikaista tilannetta ja ne ovat tämän vuoksi menettäneet merkityksensä.
- (3) Itävallan, Suomen ja Ruotsin Euroopan unioniin liittymisen johdosta käytyjen GATT-sopimuksen XXIV artiklan 6 kohdan mukaisten neuvottelujen seurauksena yhteisön sovellettaviksi tulevien tullien vahvistamisesta 22 päivänä joulukuuta 1995 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 3093/95<sup>(3)</sup> on sisällytetty tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista 23 päivänä heinäkuuta

1987 annettuun neuvoston asetukseen (ETY) N:o 2658/87<sup>(4)</sup>, ja näin ollen ensiksi mainittu asetus on menettänyt merkityksensä.

- (4) Euroopan yhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisen, käsittelemättömän Marokosta peräisin olevan oliiviöljyn yhteisöön tuonnissa perittävästä maksusta tai tulleista vähennettävän lisämäärän vahvistamista 1 päivästä tammikuuta 1994 koskevan sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona 1 päivänä lokakuuta 1996 tehdyllä neuvoston päätöksellä 96/620/EY<sup>(5)</sup> pantiin täytäntöön sopimus, joka on myöhemmin korvattu, ja Euroopan yhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisestä kirjeenvaihtona tehdystä sopimuksesta, joka koskee väliaikaista poikkeusta Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Marokon kuningaskunnan välisestä assosioinnista tehdyn Euro-Välimeri-sopimuksen maataloutta koskevan pöytäkirjan N:o 1 määräyksistä Marokosta peräisin olevien toimaattien yhteisöön suuntautuvan tuonnin osalta, 28 päivänä marraskuuta 2002 tehty neuvoston päätös 2002/958/EY<sup>(6)</sup> oli luonteeltaan väliaikainen; ne ovat näin ollen menettäneet merkityksensä.
- (5) CN-koodeihin 2303 10 19 ja 2309 90 20 kuuluviin maissitärkkelyksen valmistuksen jätetuotteisiin sovellettavasta autonomisesta tullista ja CN-koodeihin 2303 10 19 ja 2309 90 20 kuuluvien, Amerikan yhdysvalloista peräisin olevien maissitärkkelyksen valmistuksen jätetuotteiden (maissigluteenirehun) tuontiin sovellettavasta tariffikiintiöstä 14 päivänä elokuuta 1998 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 1804/98<sup>(7)</sup> annettiin Amerikan yhdysvaltojen kanssa käydyn kauppakiistan yhteydessä, joka on sittemmin ratkennut eikä asetuksella näin ollen ole enää käytännön merkitystä.

<sup>(1)</sup> EYVL L 202, 25.7.1991, s. 39.

<sup>(2)</sup> EYVL L 67, 14.3.1991, s. 21.

<sup>(3)</sup> EYVL L 334, 30.12.1995, s. 1.

<sup>(4)</sup> EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1.

<sup>(5)</sup> EYVL L 277, 30.10.1996, s. 35.

<sup>(6)</sup> EYVL L 333, 10.12.2002, s. 21.

<sup>(7)</sup> EYVL L 233, 20.8.1998, s. 1.

- (6) Yhteisön tariffikiintiön avaamisesta kuivatun luuttoman naudanlihan tuonnille 22 päivänä lokakuuta 1999 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 2249/1999<sup>(1)</sup> oli luonteeltaan väliaikainen, ja se on näin ollen menettänyt merkityksensä.
- (7) Seuraavista tiettyjä valtioita koskevista säädöksistä on tullut vanhentuneita kyseisten valtioiden liittyttyä Euroopan unioniin: i) neuvoston päätös 85/211/ETY, tehty 26 päivänä maaliskuuta 1985, Euroopan talousyhteisön ja Romanian sosialistisen tasavallan välisen lampaan- ja vuohenliha-alan kauppaa koskevan sopimuksen 2 kohtaan liittyvän järjestelyn jatkamisesta tehdyn kirjeenvaihdon tekemisestä<sup>(2)</sup>; ii) neuvoston päätös 93/722/EY, tehty 23 päivänä marraskuuta 1993, Euroopan yhteisön ja Bulgarian tasavallan välisen viinien nimitysten vastavuoroista suojaa ja valvontaa koskevan sopimuksen tekemisestä<sup>(3)</sup>; iii) neuvoston päätös 93/724/EY, tehty 23 päivänä marraskuuta 1993, Euroopan yhteisön ja Unkarin tasavallan välisen viinien nimitysten vastavuoroista suojaa ja valvontaa koskevan sopimuksen tekemisestä<sup>(4)</sup>; iv) neuvoston päätös 93/726/EY, tehty 23 päivänä marraskuuta 1993, Euroopan yhteisön ja Romanian välisen viinien nimitysten vastavuoroista suojaa ja valvontaa koskevan sopimuksen tekemisestä<sup>(5)</sup>; v) neuvoston asetus (EY) N:o 933/95, annettu 10 päivänä huhtikuuta 1995, Bulgariasta, Unkarista ja Romaniasta peräisin olevia tiettyjä viinejä koskevien yhteisön tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista<sup>(6)</sup>; neuvoston asetus (EY) N:o 1926/96, annettu 7 päivänä lokakuuta 1996, tietyille maataloustuotteille yhteisön tariffikiintiönä annetuista tietyistä myönnytyksistä ja Viron, Latvian ja Liettuan kanssa tehdyissä vapaakauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevissa sopimuksissa määrättyjen tiettyjen maataloutta koskevien myönnytysten autonomisesta ja väliaikaisesta mukauttamisesta Uruguayn kierroksen monenvälisen kauppaneuvottelujen osana tehdyn maataloussopimuksen huomioon ottamiseksi<sup>(7)</sup>; vii) neuvoston asetus (EY) N:o 410/97, annettu 24 päivänä helmikuuta 1997, tietyistä menettelyistä Euroopan yhteisön, Euroopan hiili- ja teräsyhteisön ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Slovenian tasavallan kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevan väliaikaisen sopimuksen soveltamiseksi<sup>(8)</sup>; viii) neuvoston asetus (EY) N:o 2658/98, annettu 19 päivänä tammikuuta 1998, Euroopan yhteisön ja Unkarin tasavallan välisen, maataloustuotteiden tiettyjä tuontijärjestelyjä koskevan kirjeenvaihdon hyväksymisestä<sup>(9)</sup>; ix) neuvoston päätös 1999/86/EY, tehty 18 päivänä toukokuuta 1998, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Viron tasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyn Eurooppa-sopimuksen kauppaa kos-

kevien määräysten mukauttamisesta Itävallan tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan Euroopan unioniin liittymisen ja Uruguayn kierroksen maataloutta koskevien neuvottelujen tulosten, mukaan lukien voimassa olevan etuusjärjestelyn parannukset, huomioon ottamiseksi tehdyn pöytäkirjan tekemisestä<sup>(10)</sup>; x) neuvoston asetus (EY) N:o 1037/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Kyproksesta peräisin olevan rypälemehun ja rypäletäysmehun tuontia koskevista erityistoimenpiteistä<sup>(11)</sup>; xi) neuvoston asetus (EY) N:o 678/2001, annettu 26 päivänä helmikuuta 2001, eräiden viinien ja väkevien alkoholijuomien kaupassa sovellettavia vastavuoroisia etuusmyönnytyksiä koskevien Euroopan yhteisön ja Bulgarian, Unkarin ja Romanian välisten sopimusten tekemisestä kirjeenvaihtona<sup>(12)</sup>; xii) neuvoston päätös 2002/63/EY, tehty 23 päivänä lokakuuta 2001, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Puolan tasavallan Eurooppa-sopimuksen kauppaa koskevien määräysten mukauttamista koskevan pöytäkirjan tekemisestä Itävallan tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan Euroopan unioniin liittymisen ja Uruguayn kierroksen maataloutta koskevien neuvottelujen tulosten, mukaan lukien olemassa olevan tullietuusjärjestelyn parannukset, huomioon ottamiseksi<sup>(13)</sup>; xiii) neuvoston asetus (EY) N:o 1361/2002, annettu 22 päivänä heinäkuuta 2002, yhteisön tariffikiintiönä annettavista tiettyjä maataloustuotteita koskevista myönnytyksistä ja Liettuan kanssa tehdyssä Eurooppa-sopimuksessa vahvistettujen tiettyjen maatalousmyönnytysten mukauttamisesta autonomisena siirtymätoimenpiteenä<sup>(14)</sup>; xiv) neuvoston päätös 2003/18/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2002, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Romanian välisestä assosiaatiosta tehdyn Eurooppa-sopimuksen kauppaa koskevien määräysten mukauttamista koskevan pöytäkirjan tekemisestä maatalouden uusia keskinäisiä myönnytyksiä koskevien neuvottelujen tulosten huomioon ottamiseksi<sup>(15)</sup>; xv) neuvoston päätös 2003/285/EY, tehty 18 päivänä maaliskuuta 2003, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Unkarin tasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyn Eurooppa-sopimuksen kauppaa koskevien määräysten mukauttamista koskevan pöytäkirjan tekemisestä maatalouden uusia keskinäisiä myönnytyksiä koskevien neuvottelujen tulosten huomioon ottamiseksi<sup>(16)</sup>; xvi) neuvoston päätös 2003/463/EY, tehty 18 päivänä maaliskuuta 2003, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Viron tasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyn Eurooppa-sopimuksen kauppaa koskevien määräysten mukauttamista koskevan pöytäkirjan tekemisestä maatalouden uusia keskinäisiä myönnytyksiä koskevien neuvottelujen tulosten huomioon ottamiseksi<sup>(17)</sup>; xvii) neuvoston päätös 2003/286/EY, tehty 8 päivänä huhtikuuta 2003, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Bulgarian tasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyn Eurooppa-sopimuksen kauppaa koskevien määräysten mukauttamista uusia keskinäisiä

<sup>(1)</sup> EYVL L 275, 26.10.1999, s. 2.

<sup>(2)</sup> EYVL L 96, 3.4.1985, s. 30.

<sup>(3)</sup> EYVL L 337, 31.12.1993, s. 11.

<sup>(4)</sup> EYVL L 337, 31.12.1993, s. 93.

<sup>(5)</sup> EYVL L 337, 31.12.1993, s. 177.

<sup>(6)</sup> EYVL L 96, 28.4.1995, s. 1.

<sup>(7)</sup> EYVL L 254, 8.10.1996, s. 1.

<sup>(8)</sup> EYVL L 62, 4.3.1997, s. 5.

<sup>(9)</sup> EYVL L 336, 11.12.1998, s. 1.

<sup>(10)</sup> EYVL L 29, 3.2.1999, s. 9.

<sup>(11)</sup> EYVL L 127, 21.5.1999, s. 5.

<sup>(12)</sup> EYVL L 94, 4.4.2001, s. 1.

<sup>(13)</sup> EYVL L 27, 30.1.2002, s. 1.

<sup>(14)</sup> EYVL L 198, 27.7.2002, s. 1.

<sup>(15)</sup> EYVL L 8, 14.1.2003, s. 18.

<sup>(16)</sup> EUVL L 102, 24.4.2003, s. 32.

<sup>(17)</sup> EUVL L 156, 25.6.2003, s. 31.

maatalousmyönnytyksiä koskevien neuvottelujen tulosten huomioon ottamiseksi tehdyn pöytäkirjan tekemisestä <sup>(1)</sup>; xviii) neuvoston päätös 2003/298/EY, tehty 14 päivänä huhtikuuta 2003, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Tšekin tasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyn Eurooppa-sopimuksen kauppaa koskevien määräysten mukauttamisesta uusia keskinäisiä maatalousmyönnytyksiä koskevien neuvottelujen tulosten huomioon ottamiseksi tehdyn pöytäkirjan tekemisestä <sup>(2)</sup>; xix) neuvoston päätös 2003/299/EY, tehty 14 päivänä huhtikuuta 2003, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Slovakian tasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyn Eurooppa-sopimuksen kauppaa koskevien määräysten mukauttamista koskevan pöytäkirjan tekemisestä uusia keskinäisiä maatalousmyönnytyksiä koskevien neuvottelujen tulosten huomioon ottamiseksi <sup>(3)</sup>; xx) neuvoston päätös 2003/452/EY, tehty 26 päivänä toukokuuta 2003, Euroopan yhteisöjen ja niiden Euroopan unionina toimivien jäsenvaltioiden sekä Slovenian tasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyn Eurooppa-sopimuksen kauppaa koskevien määräysten mukauttamista koskevan pöytäkirjan tekemisestä uusia keskinäisiä maatalousmyönnytyksiä koskevien neuvottelujen tulosten huomioon ottamiseksi <sup>(4)</sup>; xxi) neuvoston päätös 2004/484/EY, tehty 22 päivänä syyskuuta 2003, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Latvian tasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyn Eurooppa-sopimuksen kauppaa koskevien määräysten mukauttamista uusia keskinäisiä maatalousmyönnytyksiä koskevien neuvottelujen tulosten huomioon ottamiseksi tehdyn pöytäkirjan tekemisestä <sup>(5)</sup>.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 20 päivänä marraskuuta 2009.

Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja  
E. ERLANDSSON

(8) Oikeusvarmuuden ja oikeudellisen selkeyden vuoksi mainitut vanhentuneet asetukset ja päätökset olisi kumottava,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

#### 1 artikla

1. Kumotaan asetukset (ETY) N:o 599/91, (EY) N:o 933/95, (EY) N:o 3093/95, (EY) N:o 1926/96, (EY) N:o 410/97, (EY) N:o 1804/98, (EY) N:o 2658/98, (EY) N:o 1037/1999, (EY) N:o 2249/1999, (EY) N:o 678/2001 ja (EY) N:o 1361/2002 sekä päätökset 85/211/ETY, 91/373/ETY, 93/722/EY, 93/724/EY, 93/726/EY, 96/620/EY, 1999/86/EY, 2002/63/EY, 2002/958/EY, 2003/18/EY, 2003/285/EY, 2003/286/EY, 2003/298/EY, 2003/299/EY, 2003/452/EY, 2003/463/EY ja 2004/484/EY.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen asetusten ja päätösten kumoaminen ei vaikuta kyseisten asetusten ja päätösten nojalla annettujen yhteisön säädösten voimassaoloon.

#### 2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

<sup>(1)</sup> EUVL L 102, 24.4.2003, s. 60.

<sup>(2)</sup> EUVL L 107, 30.4.2003, s. 12.

<sup>(3)</sup> EUVL L 107, 30.4.2003, s. 36.

<sup>(4)</sup> EUVL L 152, 20.6.2003, s. 22.

<sup>(5)</sup> EUVL L 162, 30.4.2004, s. 78.